TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÙNG KHÁNH
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 69/2022/HS-ST
Ngày 30 - 6 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÙNG KHÁNH, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Bế Thị Thùy Linh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nông Thế Hạp và ông Hoàng Văn Xuân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Hương Ly - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh - tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh tham gia phiên tòa: Bà Nông Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 6 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 51/2022/TLST -HS ngày 20 tháng 5 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 69/2022/QĐXXST - HS ngày 17 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Vương Văn Ngh, Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không có; Sinh ngày 06 tháng 02 năm 1999 tại xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng;

Hộ khẩu thường trú và chỗ ở: xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: 06/12; Con ông Vương Văn D (sinh năm 1975) và bà Nông Thị C (sinh năm 1974); Vợ, Con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không có;

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 06/01/2022, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng. (Có mặt)

* *Người làm chứng*:

- Nông Văn C, sinh năm 1981;

- Lưu Văn Đ, sinh năm 1976;

- Lý Văn Y, sinh năm 1989;

- Lê Văn Ó, sinh năm 1977.

Cùng nơi cư trú: xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng; (Đều vắng mặt không có lý do)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 30 phút ngày 06 tháng 01 năm 2022, tổ công tác Công an xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh phối hợp với tổ công tác Đồn Biên phòng Đàm Thủy, Bộ đội Biên phòng tỉnh Cao Bằng thực hiện nhiệm vụ tại xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng. Khi đến nhà của Vương Văn Ngh, sinh năm 1999, trú tại xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng phát hiện có biểu hiện nghi vấn hoạt động tội phạm liên quan đến ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra, phát hiện Vương Văn Ngh đang ngồi trên giường trong buồng ngủ nhà của Ngh, bên cạnh chỗ Ngh đang ngồi có 01 (một) bao thuốc lá Gold lion đang đặt trên đệm phía đầu giường ngủ của Ngh. Bên trong bao thuốc lá phát hiện 01 (một) gói giấy bạc màu vàng, có chứa cục chất rắn màu trắng. Vương Văn Ngh khai nhận số chất rắn màu trắng trên là ma túy, heroine của Ngh. Ngoài ra, còn tạm giữ 01 (một) điện thoại di động, màn hình cảm ứng, nhãn hiệu VIVO, màu xanh dương, đã qua sử dụng, số IMEI 1: 886154056090978, số IMEI 2: 886154056090960. Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng theo đúng trình tự thủ tục và chuyển đối tượng, hồ sơ và vật chứng đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh để giải quyết theo thẩm quyền.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, phương tiện đối với Vương Văn Ngh. Kết quả khám xét phát hiện tạm giữ: 01 (một) chiếc kéo kim loại màu trắng, cán nhựa màu vàng đen; 06 (sáu) mảnh giấy bạc màu vàng đã được cắt vuông.

Cùng ngày 06 tháng 01 năm 2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh tiến hành cân số chất bột màu trắng thu giữ của Vương Văn Ngh có khối lượng 0,14g (không phẩy mười bốn gam) và trích lấy mẫu gửi giám định. Tại Kết luận giám định số 42/GĐMT ngày 18/01/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy. Loại Heroine.

Tại cơ quan điều tra, Vương Văn Ngh khai nhận bản thân sử dụng và lệ thuộc vào ma túy, loại Heroine từ năm 2017. Ngoài việc mua ma túy về sử dụng, từ tháng 11 năm 2021, Ngh còn bán ma túy nhằm mục đích kiếm lời. Địa điểm bán ma túy tại nhà bị cáo hoặc ngoài đường. Hình thức giao dịch là các đối tượng đến nhà hoặc gọi điện thoại trước rồi đến gặp trực tiếp đưa tiền thì Ngh đưa ma túy cho người mua. Ngh được bán ma túy cho những người có tên và địa chỉ sau:

Bán cho Nông Văn C, sinh năm 1981, trú tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh 03 (ba) lần, mỗi lần 100.000 đồng, thời gian trong tháng 11 năm 2021, lần cuối vào tháng 12 năm 2021.

Bán cho Lưu Văn Đ, sinh năm 1976, trú tại xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh 04 (bốn) lần, mỗi lần 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) vào cuối tháng 11, đầu tháng 12 năm 2021.

Bán cho Lý Văn Y, sinh năm 1989, trú tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh 01 (một) lần 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) vào tháng 12 năm 2021.

Bán cho Lê Văn Ó, sinh năm 1977, trú tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng 04 (bốn) lần, mỗi lần 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) vào cuối tháng 12 năm 2021.

Ngoài ra, còn được bán ma túy cho một số người khác nhưng không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể.

Lời khai của Vương Văn Ngh phù hợp với lời khai của những người làm chứng về số lần mua, số tiền và hình thức giao dịch. Riêng người làm chứng Lê Văn Ó không có mặt tại địa phương nên quá trình điều tra không lấy lời khai được.

Vật chứng của vụ án, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã ban hành Quyết định chuyển vật chứng đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh để xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 56/CT-VKSTK ngày 19 tháng 5 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã truy tố bị cáo Vương Văn Ngh ra trước Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng để xét xử về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Vương Văn Ngh thừa nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã phản ánh đúng hành vi phạm tội của bị cáo.

Kết thúc phần xét hỏi tại phiên tòa, Kiểm sát viên nhận định bị cáo có đầy đủ khả năng nhận thức về tác hại của ma túy nhưng vẫn cố tình phạm tội, căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh vẫn giữ nguyên quan điểm như bản Cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Vương Văn Ngh phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt: áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Ngh. Xử phạt bị cáo Vương Văn Ngh từ 07 (bảy) năm - 08 (tám) năm tù.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự, đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng vỏ bao thuốc lá, mảnh giấy bạc, chất bột màu trắng vụ Vương Văn Ngh - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 06/01/2022 tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng"; 01 (một) chiếc phong

bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Kéo, các mảnh giấy tạm giữ đối với Vương Văn Ngh, ngày 06/01/2022 tại xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng";

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu VIVO, màu xanh dương, đã qua sử dụng, số IMEI 1: 886154056090978, số IMEI 2: 886154056090960 do liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy;

- Truy thu số tiền 1.200.000 đồng (một triệu hai trăm nghìn đồng).

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng mức án nhẹ nhất để sớm được trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Qua quá trình xét hỏi và tranh luận công khai tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, kết hợp với các lời khai của những người làm chứng đã khai tại Cơ quan điều tra về cách thức mua bán ma túy, thời gian, địa điểm cũng như số lần mua bán ma túy đã thực hiện, đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu và phù hợp với vật chứng đã thu được của bị cáo Ngh. Cụ thể: Hồi 10 giờ 30 phút ngày 06 tháng 01 năm 2022, tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Công an xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh phối hợp với Đồn Biên phòng Đàm Thủy, Bộ đội Biên phòng tỉnh Cao Bằng bắt quả tang Vương Văn Ngh đang có hành vi tàng trữ 0,14g (không phẩy mười bốn gam) ma túy, loại Heroine. Mục đích Vương Văn Ngh mua Heroine về sử dụng và bán lại kiếm lời. Trước khi bị bắt, Ngh đã bán ma túy 12 (mười hai) lần cho 04 (bốn) người thu được 1.200.000 đồng (một triệu hai trăm nghìn đồng).

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo*:* Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được và biết rõ tác hại của ma túy, hiểu được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật và hiểu được các quy định của Nhà

nước về nghiêm cấm mọi hành vi có liên quan đến ma túy nhưng thấy lợi nhuận cao từ bán ma túy nên đã bất chấp pháp luật để thực hiện. Việc làm của bị cáo đã tiếp tay cho tệ nạn ma túy gia tăng, làm giảm sút sức lao động, hủy hoại đến sức khỏe và trí tuệ của con người, khiến dư luận và nhân dân địa phương bất bình, và là một trong những nguyên nhân làm gia tăng nhiều loại tội phạm khác; xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy; hành vi phạm tội của bị cáo còn thể hiện sự coi thường pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo Ngh bán ma túy nhiều lần, mỗi lần bán đều cấu thành tội phạm độc lập nên bị coi là phạm tội 02 lần trở lên, là tình tiết định khung quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn quy định tại Điều 38 Bộ luật Hình sự mới tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo và đấu tranh phòng ngừa chung.

Do vậy, Hội đồng xét xử có đầy đủ căn cứ để kết tội bị cáo Vương Văn Ngh phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã truy tố bị cáo về tội danh và Điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Vương Văn Ngh không có tiền án, tiền sự. Tuy nhiên, bản thân bị cáo là người nghiện ma túy nên không được coi là có nhân thân tốt. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi mua bán ma túy của mình và tỏ ra ăn năn hối cải. Do đó, khi quyết định hình phạt cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Ngh; Tình tiết tăng nặng: Không có.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vương Văn Ngh phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" và xử phạt bị cáo từ 07 (bảy) năm - 08 (tám) năm tù. Xét thấy mức đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5] Các nhận định khác:

Về nguồn gốc ma túy thu giữ, Vương Văn Ngh khai mua với Sầm Văn Gi, sinh năm 1997, trú tại xóm Lũng Ph, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh tiến hành khám xét đối với Sầm Văn Gi. Kết quả khám xét không thu được tài liệu, đồ vật liên quan đến vụ án. Tiến hành lấy lời khai Sầm Văn Gi và đối chất với Vương Văn Ngh, Sầm Văn Gi không thừa nhận việc bán ma túy cho Vương Văn Ngh. Ngoài ra, không có tài liệu chứng cứ nào khác chứng minh việc Sầm Văn Gi liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh không đề nghị xử lý đối với Sầm Văn Gi là đúng quy định của pháp luật.

Đối với các đối tượng nghiện ma túy khai được mua ma túy với bị cáo Ngh về để sử dụng, theo quy định của pháp luật không truy cứu trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nguồn thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng vỏ bao thuốc lá, mảnh giấy bạc, chất bột màu trắng vụ Vương Văn Ngh - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 06/01/2022 tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng"; 01 (một) chiếc phong bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Kéo, các mảnh giấy tạm giữ đối với Vương Văn Ngh, ngày 06/01/2022 tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng";

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu VIVO, màu xanh dương, đã qua sử dụng, số IMEI 1: 886154056090978, số IMEI 2: 886154056090960 do liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy;

- Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận được bán ma túy cho C 03 (ba) lần, bán cho Đ 04 (bốn) lần, bán cho Y 01 (một) lần; bán cho Ó 04 (bốn) lần, mỗi lần bán với số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng). Tuy nhiên, Ó không có mặt tại địa phương nên không tiến hành ghi lời khai được. Do đó, xác định được bị cáo Ngh thu lợi bất chính từ hành vi mua bán ma túy số tiền 800.000 đồng (tám trăm nghìn đồng). Vì vậy, cần phải truy thu để sung vào Ngân sách Nhà nước.

[8] Về án phí: Bị cáo Vương Văn Ngh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Vương Văn Ngh phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy"*.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

2. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Vương Văn Ngh 07 (bảy) năm tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày 06/01/2022;

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Nghiệp.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng vỏ bao thuốc lá, mảnh giấy bạc, chất bột màu trắng vụ Vương Văn Ngh - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 06/01/2022 tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng"; 01 (một) chiếc phong bì thư đã được niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Kéo, các mảnh giấy tạm giữ đối với Vương Văn Ngh, ngày 06/01/2022 tại xóm L, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng";

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu VIVO, màu xanh dương, đã qua sử dụng, số IMEI 1: 886154056090978, số IMEI 2: 886154056090960 do liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy;

Xác nhận số vật chứng trên đã chuyển sang cơ quan Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Trùng Khánh tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/5/2022.

- Truy thu số tiền 800.000 đồng (tám trăm nghìn đồng) đối với bị cáo Nghiệp.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Vương Văn Ngh phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm sung vào Ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo. Bị cáo Vương Văn Ngh có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện; Nhà tạm giữ CATK;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo;
- UBND xã Đàm Thủy (Bằng TB)
- Lưu HS vụ án;
- Lưu án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký và đóng dấu)

Bế Thị Thùy Linh